



Let's study Japanese!

- Basic and daily Japanese via Skype -



Who should attend

Foreign national residents in Hokkaido who want to learn Japanese (high school students and over), and have been living in Japan less than 2 years.

Class 1 or 2 students / class

Period June ~ February (3 times / class)

Time 1 hour / lesson (specific time will be decided upon consultation)

Place Quiet environment with Internet access and Skype application ID

Content Daily Japanese, used at shops, restaurants, hospitals, post office, etc.
Explanation of Japanese manners, child care, and parenting in Japan.
Japanese used in disaster situations and emergency events

Class Fee
FREE!
Internet connection
costs are excluded



How to apply

Send an application form, with filled in all fields and particularly specified the possible days and time to participate in Skype class (or the dates and time not available for attending)

● Application Contact

SIL Sapporo Nihongo Gakko

TEL・FAX: 011-614-1101 E-mail: info@silnihongo.com

Mobile (Shima): 080-3237-1101

1F, Bell Idai Mae 291, Minami 2 Nishi 18, Chuo-ku, Sapporo-shi 060-0062

Organized : SIL Sapporo Nihongo Gakko

Co-organizer : Sapporo International Communication Plaza Foundation

Supporters : Sapporo City, Sapporo Board of Education, Asahikawa City, Hokkaido Board of Education,
(planned) Obihiro City, Hokkai-Gakuen University, Hokkaido Bunkyo University, NPO Global Human
Innovation

Application Form

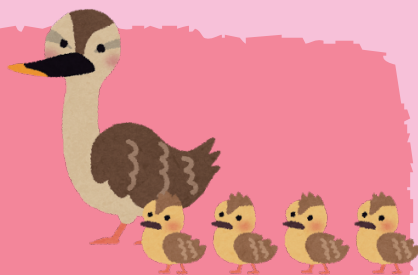
2016 Let's study Japanese

– Basic and daily Japanese via Skype –

Name		
Date of Birth	____ / ____ / ____	Male • Female
Address		
Date of Arrival	____ / ____ / ____	
Place of Employment or School Name and Grade		
Contact ※ Please fill in all fields as they are needed in order to make a contact	Tel : _____	
	Mobile : _____	
	Fax : _____	
	E-mail : _____	
Japanese language learning history, if any	_____ Years _____ months	
	☐ Volunteer Class (_____)	
	☐ Self study	
	☐ School name (_____)	
	Hiragana • Katakana • Kanji	
	Textbook title (if used) : _____	
	Other : _____	

親子で 学ぼう日本語

(生活の日本語)



外国人の子どもたちと、
そのご父兄のための日本語指導

子どもさんとは毎日の日本語や日本の
マナーを、お父さんお母さんのクラスでは
子育ての日本語や地震などの時に使う
日本語を勉強します。



期 間

平成28年 8月

3日水・4日木・5日金・9日火

1:30~3:30 (全4回)

受 講 対 象 者

札幌市内・道内在住の
日本語学習を希望する親子

※子ども・5歳~高校生

定 員

親子10組 程度

会 場

通学小学校近辺
まちづくりセンター
もしくはSIL日本語学校



受 講 料 無 料

※教材コピー代別途。
※ボランティア保険に任意加入

〈主 催〉 SIL札幌日本語学校
〈共 催〉 (公財)札幌国際プラザ

〈後 援 予 定〉 札幌市・札幌市教育委員会・北海学園大学・北海道文教大学・北海道教育委員会

申し込み・問い合わせ先



SIL札幌日本語学校

〒060-0062 札幌市中央区南2条西18丁目291 ベル医大前 1F

TEL・FAX:011-614-1101

担当者携帯 島(しま)080-3237-1101・外山(とやま)090-2055-7606

E-mail info@silnihongo.com

2016 Japanese Language Education Program for "Foreigner as Residents in Japan"

Supported by Agency for Cultural Affairs, MEXT

親子で学ぼう日本語

Let's study Japanese together

(生活の日本語)

— Children Class and Parents Class

Japanese classes
for foreign children and their parents

In the children's class, Japanese Language will be taught for better understanding manners and daily Japanese. In the parents' class, the main topic will be Japanese language used in the emergency events (i.e. visiting hospital), an explanation in Japanese on what to do during earthquakes or other natural disasters. We will teach Japanese related to Japanese manners, child care and parenting in Japan as well.



Period

2016 August

3 WED / 4 THU

5 FRI / 9 TUE

1:30-3:30(4 times)



Capacity

About 10 pairs

Place

Citizen centers near elementary schools
or SIL Sapporo Nihongo Gakko

Who should attend

Parents and children
residing in Sapporo City
and Hokkaido

[Children]
5 years old to high school students

Fee Free

(except charge for copied materials and optional
volunteer insurance subscription)

Organizer

: SIL Sapporo Nihongo Gakko

Co-organizer

: Sapporo International Communication Plaza Foundation

Supporters(planned) : Sapporo City, Sapporo Board of Education, Hokkai-Gakuen University,
Hokkaido Bunkyo University, Hokkaido Government Board of Education

Application Contact



SIL Sapporo Nihongo Gakko

TEL・FAX : 011-614-1101 E-mail : info@silnihongo.com

Mobile (Shima) 080-3237-1101 / Mobile (Toyama) 090-2055-7606

060-0062 1F, Bell Idai Mae 291, Minami 2 Nishi 18, Chuo-ku, Sapporo-shi



文化庁委託事業 平成28年度
「生活者としての外国人」のための日本語教育事業

日本語教育人材養成講座

伝える・伝わる やさしい日本語



地域日本語教育実践プログラム
北海道における日本語推進プロジェクト

〈地域多文化共生を目指して〉

地域に在住している外国人が快適に暮らせるよう、お手伝いをしたいと思ったことはありませんか？
外国人に日本語を教えるための基本的な日本語の使い方・教え方を学びます。



日時

(全6回)

2016年

9月19日(月) 13:30～16:30

セミナー形式

10月8日(土)・22日(土)

講座形式

11月5日(土)・12日(土)

〈午前クラス〉 9:30～12:30

〈午後クラス〉 13:30～16:30

セミナー形式

11月20日(日) 13:30～16:30

9/19・11/20は一般参加者も含めたオープンセミナーとなります

会場

札幌国際プラザ会議室(予定)

〒060-0001
札幌市中央区北1条西3丁目
MNビル3階

申込期間

申込開始

8月15日(月)

申込締切

8月31日(水)

受講対象者：札幌市内および近郊在住の日本語ボランティアに興味がある方、既に活動している方
(基本的に全6回参加できる方)

定員：午前、午後各30名程度

応募：申込用紙に記入の上郵送またはファックスにて(応募者多数の場合は抽選)

受講料：無料(コピー代実費 1枚10円)

※なお、この講座は日本語ボランティアとして登録したり、資格を与えるような講座ではありません。

| 申し込み・問い合わせ先 | SIL札幌日本語学校〈担当：島・佐々木〉

● ADDRESS：〒060-0062 札幌市中央区南2条西18丁目291ベル医大前1F

● TEL・FAX：011-614-1101 (担当者携帯：080-3237-1101〈島〉・090-2055-7606〈外山〉)

● E-mail：info@silnihongo.com

主催：SIL札幌日本語学校

共催：(公財)札幌国際プラザ

後援予定：札幌市・札幌市教育委員会・北海道教育委員会・旭川市・帯広市・帯広市教育委員会・北海学園大学
北海道文教大学・NPO グローバルヒューマンイノベーション協会

日本語教育人材養成講座「伝える・伝わる やさしい日本語」

受講申込書

フリガナ			
氏名			
生年月日	年 月 日 (歳)	(男 ・ 女)	
住所	〒		
TEL			
FAX			
E-mail			
希望時間帯 ○をしてください	(午前クラス 9:30～12:30 ・ 午後クラス 13:30～16:30 ・ どちらでもよい) ※人数が多数の場合は、ご希望にそえない場合もございますので予めご了承ください。		

■日本語ボランティア歴がある方はご記入ください

所属先： なし ・ あり

※「あり」に○をした方は、所属先名等を下記にご記入ください。

(所属先名：)

□主なボランティア活動

日本語指導 ・ 生活指導 ・ その他()

□対象者の出身国

中国 ・ ロシア ・ 欧米 ・ その他()

□経験年数

(年)

□経験回数

(回)

■420時間養成講座修了年

(平成 年)

■日本語教育能力検定試験合格年

(平成 年)

■この講座についてはどこでお知りになりましたか？

()

ご記入いただいた個人情報に関しては今回の講座のみに利用いたします。



SIL札幌日本語学校



キリトリ線



日本語ボランティア養成講座

あわてないで 教えよう

2016



文化庁委託事業 平成28年度
「生活者としての外国人」のための日本語教育事業

地域日本語教育実践プログラム
北海道における日本語推進プロジェクト

〈地域多文化共生を目指して〉

地域に在住している外国人が快適に暮らせるよう、日本語ボランティアとしてお手伝いをしましょう！
日本語ボランティアクラスにて基本的な日本語の使い方・教え方を学びます。

帯 広 会 場

日時 平成28年
10月15日・29日(土)
11月19日・26日(土)
12:30～15:30

会場 帯広市民文化ホール
(北海道帯広市西5条南11丁目48)

申込締切 10月12日(水)

旭 川 会 場

日時 平成28年
9月10日・17日・24日(土)
10月1日(土)
12:30～15:30

会場 旭川市国際交流センター
(旭川市1条通8丁目フィール旭川7階)

申込締切 9月7日(水)

※締切以降はお問合せください

受講対象者 : 道内在住の日本語ボランティア希望者
定 員 : 各会場15名程度
応 募 : 申込用紙に記入の上郵送またはファックスにて(応募者多数の場合は抽選)
受 講 料 : 無 料 (コピー代実費 1枚10円)

申し込み・問い合わせ先 | SIL札幌日本語学校 (担当: 島・佐々木)

● ADDRESS : 〒060-0062 札幌市中央区南2条西18丁目291ベル医大前1F
● TEL・FAX : 011-614-1101 (担当者携帯: 080-3237-1101 (島)・090-2055-7606 (外山))
● E-mail : info@silnihongo.com

主 催 : SIL札幌日本語学校
共 催 : (公財)札幌国際プラザ
後援予定 : 札幌市・札幌市教育委員会・北海道教育委員会・旭川市・帯広市・帯広市教育委員会・北海学園大学
北海道文教大学・NPO グローバルヒューマンイノベーション協会

日本語ボランティア養成講座「あわてないで教えよう2016」

受講申込書

フリガナ			
氏 名			
生 年 月 日	年 月 日 (歳)	(男 ・ 女)	
住 所	〒		
T E L			
F A X			
E - m a i l			

■ 日本語ボランティア歴がある方はご記入ください

所属先: なし ・ あり

※「あり」に○をした方は、所属先名等を下記にご記入ください。
(所属先名:)

□ 主なボランティア活動

日本語指導 ・ 生活指導 ・ その他()

□ 対象者の出身国

中国 ・ ロシア ・ 欧米 ・ その他()

□ 経験年数

(年)

□ 経験回数

(回)

■ 420時間養成講座修了年

(平成 年)

■ 日本語教育能力検定試験合格年

(平成 年)

■ この講座についてはどこでお知りになりましたか？

()

ご記入いただいた個人情報に関しては今回の講座のみに利用いたします。



SIL 札幌日本語学校

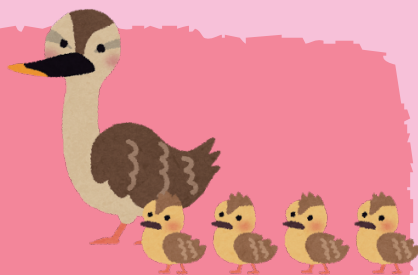


キリトリ線

—文化庁 平成28年度「生活者としての外国人」のための日本語教育事業—

親子で 学ぼう日本語

(生活の日本語)



外国人の子どもたちと、
そのご父兄のための日本語指導

子どもさんとは毎日の日本語や日本の
マナーを、お父さんお母さんのクラスでは
子育ての日本語や地震などの時に使う
日本語を勉強します。

期 間

平成28年 12月

26日(月)・27日(火)・28日(水)

平成29年1月

4日(水)・5日(木)・6日(金)

1:30~3:30 (全6回)

受講対象者

札幌市内・道内在住の
日本語学習を希望する親子

※子ども・5歳~高校生

定 員

親子10組 程度

会 場

SIL日本語学校
札幌市中央区南2条西18丁目291
ベル医大前 1F

受講料 無料

※教材コピー代別途。
※ボランティア保険に任意加入



〈主 催〉 SIL札幌日本語学校
〈共 催〉 (公財)札幌国際プラザ

〈後援予定〉 札幌市・札幌市教育委員会・北海学園大学・北海道文教大学・北海道教育委員会

申し込み・問い合わせ先



SIL札幌日本語学校

〒060-0062 札幌市中央区南2条西18丁目291 ベル医大前 1F

TEL・FAX:011-614-1101

担当者携帯 島(しま)080-3237-1101・外山(とやま)090-2055-7606

E-mail info@silnihongo.com

2016 Japanese Language Education Program for "Foreigner as Residents in Japan"

Supported by Agency for Cultural Affairs, MEXT

親子で学ぼう日本語

Let's study Japanese together

— Children Class and Parents Class

Japanese classes
for foreign children and their parents

In the children's class, Japanese Language will be taught for better understanding manners and daily Japanese. In the parents' class, the main topic will be Japanese language used in the emergency events (i.e. visiting hospital), an explanation in Japanese on what to do during earthquakes or other natural disasters. We will teach Japanese related to Japanese manners, child care and parenting in Japan as well.



Period

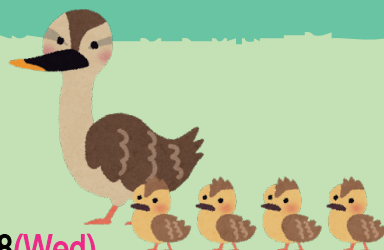
2016 December

26(Mon)27(Tue)28(Wed)

2017 January

4(Wed)5(Thu)6(Fri)

13:30~15:30 (6 times)



Capacity

About 10 pairs

Place

SIL Sapporo Nihongo Gakko
1F, Bell Idai Mae 291, Minami 2 Nishi 18
Chuo-ku, Sapporo-shi

Fee Free

Who should attend

Parents and children
residing in Sapporo City
and Hokkaido

[Children]
5 years old to high school students

(except charge for copied materials and optional
volunteer insurance subscription)

Organizer

: SIL Sapporo Nihongo Gakko

Co-organizer

: Sapporo International Communication Plaza Foundation

Supporters(planned)

: Sapporo City, Sapporo Board of Education, Hokkai-Gakuen University,
Hokkaido Bunkyo University, Hokkaido Government Board of Education

Application Contact



SIL Sapporo Nihongo Gakko

TEL・FAX : 011-614-1101 E-mail : info@silnihongo.com

Mobile (Shima) 080-3237-1101 / Mobile (Toyama) 090-2055-7606

060-0062 1F, Bell Idai Mae 291, Minami 2 Nishi 18, Chuo-ku, Sapporo-shi